

**ANNEX II**  
**ATTACHMENT N°1**  
**TRAINING SHIP FRIGATE A.R.A “LIBERTAD”**  
**TECHNICAL SPECIFICATIONS OF FOODSTUFFS**  
**VALPARAISO-CHILE**

**CHARACTERISTICS OF THE REQUIRED PRODUCTS:**

Nº	DESCRIPCIÓN	UOM	Qty.
1	<b><u>Description:</u> MINERAL WATER NOT SPARKLING X 2 LTS.</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	60
2	<b><u>Description:</u> BEER IN CAN - BUDWEISER / HEINEKEN</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	900
3	<b><u>Description:</u> COCA-COLA OF 2 / 2,5 LTS</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	150
4	<b><u>Description:</u> COCA-COLA ZERO 2 LTS</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	100
5	<b><u>Description:</u> FANTA OF 2 / 2,5 LTS</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	100
6	<b><u>Description:</u> SPRITE OF 2 / 2,5 LTS</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	150
7	<b><u>Description:</u> NATURAL ORANGE JUICE OF 1 LT</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	100
8	<b><u>Description:</u> POWDER JUICE APPLE FLAVOR</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	400
9	<b><u>Description:</u> POWDER JUICE ORANGE FLAVOR</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	400
10	<b><u>Description:</u> POWDER JUICE GRAPEFRUIT FLAVOR</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	400
11	<b><u>Description:</u> TABLE WHITE WINE IN TETRA BRICK FOR COOKING IN CARTON</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	24
12	<b><u>Description:</u> BORGONA WINE FOR COOKING</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	12

13	<b>Description:</b> LIQUID WHIPPING CREAM FOR PASTRIES - LONG LIFE REMARKS: According to general remarks.	LT	100
14	<b>Description:</b> CREAM OF MILK REMARKS: According to general remarks.	LT	80
15	<b>Description:</b> COLD CUTS TYPE ITALIAN COOKED HAM REMARKS: According to general remarks.	KG	150
16	<b>Description:</b> FRESH HEN EGGS REMARKS: According to general remarks.	DOZ	100
17	<b>Description:</b> WHOLE LIQUID MILK X 1 LT LONG LIFE REMARKS: According to general remarks.	LT	600
18	<b>Description:</b> SPREADABLE BUTTER X 1 KG REMARKS: According to general remarks.	KG	80
19	<b>Description:</b> FROZEN GNOCHIS REMARKS: According to general remarks.	KG	120
20	<b>Description:</b> WHITE LOAF OF BREAD (LACTAL) REMARKS: According to general remarks.	EA	30
21	<b>Description:</b> CHICKEN BREAST REMARKS: According to general remarks.	KG	300
22	<b>Description:</b> CREAM CHEESE X 500 GRS REMARKS: According to general remarks.	EACH	80
23	<b>Description:</b> CHEESE IN SANDWICH BAR REMARKS: According to general remarks.	KG	100
24	<b>Description:</b> CHEESE TYPE MOZZARELLA REMARKS: According to general remarks.	KG	100
25	<b>Description:</b> RICOTTA RAVIOLI-BLISTER PER 500 GRS REMARKS: According to general remarks.	KG	60
26	<b>Description:</b> VEGETABLE RAVIOLI - BLISTER PER 500 GRS REMARKS: According to general remarks.	KG	60
27	<b>Description:</b> DRINKABLE YOGURT - SMALL CONTAINER REMARKS : According to general remarks	EACH	650

28	<b>Description: FRESH BREAD (*)</b> REMARKS: According to general remarks	KG	600
29	<b>Description: BANANA</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	350
30	<b>Description: PLUMS</b> REMARKS: According to general remarks	KG	20
31	<b>Description: STRAWBERRIES</b> REMARKS: According to general remarks	KG	5
32	<b>Description: KIWI</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	10
33	<b>Description: TANGERINE</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	250
34	<b>Description: RED APPLE</b> REMARKS: According to general remarks	KG	400
35	<b>Description: MELON</b> REMARKS: According to general remarks	EACH	10
36	<b>Description: SPECIAL ORANGE</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	300
37	<b>Description: GRAPE</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	10
38	<b>Description: DRESSINGS EGG MAYONNAISE</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	40
39	<b>Description: MUSTARD DRESSINGS</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	25
40	<b>Description: CEREAL BAR X 25 GRS</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	1000
41	<b>Description: CHEWY SOFT CANDIES x pack of 250 Grs.</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	10
42	<b>Description: ASSORTED HARD CANDIES x pack of 250 Grs.</b> REMARKS: According to general remarks.	EACH	10

43	<b>Description: MALT STRATUM</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	15
44	<b>Description: SWEET VANILLAS COOKIES X 500 GRS</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	75
45	<b>Description: SWEET CHOCOLATE COOKIES X 500 GRS</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	75
46	<b>Description: SALTED COOKIES FOR BREAKFAST</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	100
47	<b>Description: EGG POWDER</b> <b>REMARKS:</b> According to general remarks.	KG	25
48	<b>Description: PEANUT NOUGAT X 35 GRAMS</b> REMARKS: According to general remarks	EACH	950
49	<b>Description: WHEAT FLOUR</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	700
50	<b>Description: Sweet Potato</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	300
51	<b>Description: EGGPLANT</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	100
52	<b>Description: ONION</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	350
53	<b>Description: SPRING ONION</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	20
54	<b>Description: CIBOULLETTE</b> REMARKS: According to general remarks	KG	2
55	<b>Description: MINT</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	3
56	<b>Description: GREEN PEPPER</b> REMARKS: According to general remarks	KG	150
57	<b>Description: WHITE POTATO</b> REMARKS: According to general remarks	KG	400
58	<b>Description: PARSLEY</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	10

59	<b>Description: ARUGULA</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	2
60	<b>Description: ROUND TOMATO</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	300
61	<b>Description: CHERRY TOMATO</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	15
62	<b>Description: GREEN SQUASH</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	350
63	<b>Description: ELONGATED ANCO SQUASH</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	300
64	<b>Description: SWEETENER PACKAGE OF 1GRS X 200U</b> REMARKS: According to general remarks.	CJ	10
65	<b>Description: WHITE CORN</b> REMARKS: According to general remarks.	KG	50

**\* FRESH BREAD TO BE DELIVERED DISTRIBUTED THE TOTAL IN PORT DAYS.**

**GENERAL REMARKS:**

**1. Frequency:** For the supply of fresh and dry food will be of single delivery (with the exception of fresh bread).

The bidders must ensure that the products to be delivered, come from establishments, authorized by competent bodies.

All products must express the date clearly, legibly and in a visible place on their label of elaboration/packaging and expiration of these.

**2. Considerations of the different types of food:**

- **Eggs:** Those eggs considered inept will not be accepted. An egg unfit for all use means egg which exceeds the conditions required for the above category or which has any of the following alterations
  - (a) All kinds of putrefaction.
  - (b) Uniformly hemorrhagic.
  - (c) Mouldy.
  - (d) With a developing embryo.
  - (e) where the contents are partially dehydrated.
  - (f) With spots of microbial or parasitic origin.
  - (g) Foreign bodies.
- **Egg POWDER:** Dried whole egg, dried whole egg powder, dried egg or egg powder means the product resulting from the appropriate drying of liquid egg.

- **Bird species Chicken and Turkey WHOLE- EVISCERATED FROZEN - WITHOUT GIBLETS:** The birds must be plucked, eviscerated and perfectly clean. The packaging of these foods must be of such a nature as to ensure good preservation and inviolability, as well as resistance to fast freezing or over freezing procedures and subsequent culinary heating. It will be considered eviscerated bird, to the one that has been extracted head, trachea, esophagus, glandular and muscular stomachs, intestines, lung, air sacs, heart, spleen and liver with the gallbladder, ovaries and testicles. Degree of selection: First quality, 10 (TEN). units per box. Approximate weight per unit: 2 (TWO) kilograms in CHICKEN – Between 3 (THREE) and 9 (NINE) Kilograms in TURKEY. Temperature of the frozen product: - 18° C. Date of preparation and/or packaging: SIXTY (60) days maximum prior to the date of delivery.

- **Cooked ham: Cooked ham must meet the following requirements:**

- It should not have added proteins or other extenders.
- Total carbohydrates maximum: 1,5 % expressed as glucose.
- Humidity/protein ratio: 4.65.
- Negative starch reaction.

- **Dairy: Transfer and delivery temperature:**

Milks, butters and cheeses (soft and semi-hard): Between 2° C and 8° C. Hard cheeses: Less than 18° C. Date of preparation: The date of preparation / packaging of partially skim yogurt, butters, semi-hard cheeses will be FIVE (5) immediate calendar days prior to the date of provision, at the latest. And for Cheeses of very soft and soft pasta: TEN (10) days before the date of delivery. Expiration date: minimum THIRTY (30) days from the date of preparation, in the closed container. In the case of butter, at least NINETY (90) days from the date of preparation.

. **Fruits and Vegetables:** Vegetables and fruits must be fresh, healthy, clean, free of soil, insects and any other foreign substances. Drawers/boxes/bags that have been filled with products of origin and degree of selection different from what was requested, or with so-called discard merchandise, will not be accepted. Failure to comply with the aforementioned paragraph by the supplier will lead to the non-receipt of the goods. The degree of maturity required will unfailingly be the commercial one corresponding to the fruit harvested before its physiological maturity, to be preserved in cold rooms or subjected to long transports.

- **Cold cuts:** The presentation of the product will be made by weight or by piece as required. The date of preparation may not be earlier than 30 calendar days immediately preceding the date of provision. The temperature of transport and delivery of these products must be between 0 ° C and 6 ° C without exception.
  - **Beverages:** All products included in this classification must be first brands in the market.
  - **Dry:** The expiration of all products may not be less than SIX (6) months from the date of delivery of the product.
1. **TRANSPORT:** They must present identification signs indicating name or commercial name, address and authorization number of the processing establishment issued by the competent health authority, date of packaging and expiration, in addition to the storage temperature.
  2. **BRANDS:** The bidder must indicate the marks of the different types of products.



GUILLERMO FERNANDEZ BLANCO  
COMMANDER, SUPPLY CORPS  
DEPARTMENT HEAD